

舊唐書校勘記

舊唐書校勘記卷三十四

列傳

屈突通

大業中累轉左驍衛大將軍

冊府

四百七衛作時

有安定人劉迦論

按通鑑作延安賊帥隋書亦然蓋安定去上

郡太遠當從隋書

僭號建元通鑑作自稱皇王建元大世

稽胡首領劉鷓子

冊府三百五十七

首領下作劉拔真

代王遣通進屯河東

冊府

四百十七作大王

既而義師濟河大破通將桑顯和於餘馬泉

至顯和軍潰僅以身

免 殿本考證臣宗萬按傳自是兩事創業起居注曰通聞孫

華導長諧等渡河遣馱牙郎將桑顯和率驍果精騎數千人夜

馳掩襲長諧等軍營諧及孫華等奉教備豫故並覺之伺和赴

營設伏分擊應時摧散追奔至于飲馬泉斬首獲生畧以千計
顯和走入河東城僅以身免據此則是一時之事非先破于飲
馬泉月餘又破于潼關也又按高祖本紀云義師不利太宗以
遊騎數百掩其後顯和潰散通鑑注云是時太宗未過河西而
傳亦云遊軍數百騎自南山來擊其背並未載人名卽通鑑只
書孫華史大奈亦未載及太宗也 按御覽三百二軍至潼關
作軍過潼關通又令顯和夜襲文靜作通又令顯和以步騎萬
人夜襲文靜破二柵作入我二柵軍潰僅以身免作大敗匹馬
而歸餘同 或說遁歸降御覽三百二十九作或說歸降義軍 有
死而已御覽有作准

通大呼曰 通鑑作通罵曰此賊何來 京師陷矣汝並關西人
欲何所去通鑑作今京城已陷汝輩皆關西人去欲何之 以

愧代王 殿本考證舊本作相王臣德潛按當時無相王其人
前文云義兵起代王遣通進屯河東此必代王之謫也已改正
錢氏考異按六朝以後丞相封公稱相公封王則稱相王是時
高祖以唐王領大丞相故有相王之稱或疑爲代王之謫非也
據此通對高祖之言聞本作相王近是 按創業起居注屢稱
高祖爲相王則此爲相王無疑

從平薛舉時珍物山積

御覽

二百七十六

作平薛仁杲之際寶物山

積 判陝東道行臺僕射冊府

四百十七

臺作營

其如兩子何通

鑑作如卿二子何

心口相誓冊府誓作視

暗以身命奉許

國家久矣通鑑作期以更生餘年爲陛下盡節但恨不獲死所
耳 今此行聞本行下有也字是 徇義之夫一至於此通鑑
作徇義之士一至此乎

貞觀元年行臺廢授洛州都督

至

明年卒

冊府

一百三十一作貞觀中

爲洛州都督卒

贈尙書右僕射冊府

一百三十八

作左僕射

賜

束帛以恤其家焉沈本束作粟是

任瓌

任瓌字瑋

冊府

八百四十九

作任環誤

同州已東

按冊府作已來聞本並同

瓌至宋州

通鑑至上有

此必爲變通鑑此作恐

樞因

縱諸隊冊府

三百六十五

隊作縣

遣將去者欲招忽耳冊府遣下

有諸字

固知崔樞辦之通鑑作吾固知崔樞能辦此也

拜邢州都督

沈本邢作邢張氏宗泰云新書亦作邢此句下仍

有遷陝州三字本傳未載

貞觀三年卒沈本作四年新書並

同

邱和

周爲開府儀同三司 按新書周上有仕字是 以和爲蒲州刺

史張氏宗泰云據文義以當作時 競爲華侈通鑑華作豐

遣和爲交趾太守 按冊府四百六十八遣作追疑誤

鴻臚卿寧長真 通鑑作欽州刺史 馮盎按通鑑馮上有漢陽

太守四字 並遣遺和明珠 按據文義遣下當有使字

遣長真率百越之衆至長真退走 冊府六百九十四作張真 按長

真卽寧長真冊府誤

貞觀十一年卒 新書作十二年

邱行恭

贈荊州都督 新書作刺史

太宗欲知其虛實強弱 通鑑作欲知世充陣厚薄 執長刀巨

躍大呼通鑑巨作距

得入大軍御覽

四百三十六

軍作陣

許紹

授陝州刺史 按十七史商榷云新書同按王得臣塵史卷中碑
碣篇載紹之子智仁墓碑而論之因引唐書云紹唐初爲峽州
刺史彼時紹雖遣使歸附尙有王世充道梗故遙授峽州峽州
卽是夷陵今爲湖北宜昌府豈有卽爲陝州刺史之理兩書皆
作陝疑傳寫之誤也

昔在子衿

冊府

一百七十二

作青衿

宛然心目冊府心作在

存

通家之曩好冊府存作同

乘大艦沂江入硤

通鑑作帥舟師上峽

闔境獲安張氏宗泰

云新書此下有進爵譙國公賜帛千段九字本傳缺載

會卒於軍高祖聞而流涕

冊府

一百四十一

作會紹卒帝聞而傷惜

爲之流涕

許欽寂

以欽寂兼龍山軍 沈本龍作隴張氏宗泰云新書兼作爲是龍
與沈本同誤按下云軍次崇州又云賊將圍安東考安東都護
府在河北道新書地理羈縻州奚州九崇州次鮮州下云武德
五年析饒樂都督府之可汗部置貞觀三年更名北黎州治營
州之廢陽師鎮八年復故名後與鮮州同僑治潞之古縣城縣
一昌黎而潞屬幽州是戰敗在河北道境若隴山則在隴州汧
源縣屬關內道且隴右道所隸乃突厥部此上云時契丹入寇
則不得爲隴字明矣又夔州在山南道而崇州在河北道其官
不得相兼故本傳兼當作爲而沈本新書隴當作龍爲是

許欽明

四面阻泥河

冊府

四百二

泥作涅

欽明乞此物冊府乞上有

詐字

冀其簡兵陳將冊府簡作揀陳作練

許智仁

紹次子智仁

按十七史商榷云按新書智仁圍師二段當在前

子欽寂云云二段當在後欽寂欽明本皆圍師子也傳寫之誤遂致錯亂而紹次子三字則又衍文也

許圜師

封平恩縣男

唐會要封平恩縣公趙氏紹祖云按李愷傳凌烟

功臣亦作平恩縣公本傳疑誤 四遷按此下疑有脫文

隱而不奏 新書作圜師杖自然一百而不以聞

李襲志

復稱金州安康人也

按也字與上狄道人也複疑衍 初任隋

歷始安郡丞冊府一百六十四隋末封始平郡公

公累葉冠族 通鑑作公中州貴族 襲志厲聲曰通鑑厲作怒

吾世樹忠貞通鑑樹作繼 今雖江都陷沒而宗社猶存通

鑑作今江都雖覆宗社尙存 尉佗愚鄙無識何足景慕通鑑

作尉佗狂僭何足慕也 經二年而無援卒爲蕭銑所陷通鑑

作外無聲援城陷爲蕭銑所虜

家弟姪並立誠效公 全唐文卷三家上有一字 申論諸州

殿本論作諭 按全唐文亦作諭本傳誤宜更正

姜夔

唐公有霸王之度 冊府三百四十五度作才 引爲司功參軍冊府

七百二十八司功作功曹

姜行本

子行本 張氏宗泰云新書此下有名確以字顯 未嘗不從張

氏宗泰云新書此下有遷宣威將軍五字

鄜國公

冊府

三百八十四

鄜作鄜

姜柔遠

至左鷹揚衛將軍 張氏宗泰云新書攝地官尚書

姜皎

命之捨敬坐侍宴私 沈本坐作曲聞本與沈本同

中書令張嘉貞希守一意、通鑑作張嘉貞希旨

仍贈賁封二百戶 沈本贈作賜是

永安王孝基

父璋周梁州刺史 趙氏紹祖云考世系表璋爲周汴梁二州刺

史 按張氏宗泰考證璋作璋

夏縣人呂崇茂

按冊府

四百四十四

作李崇疑誤

自稱魏王冊府

二百六十九

作衛王

武周遣其將尉遲敬德潛援冊府

四百四十一作

會宋金剛遣其將尉遲敬德卒至

王師敗績冊府作孝基表

裏受敵於是大敗

皆沒於賊通鑑作皆爲所虜

諡曰壯

冊府

八十

作永安莊王

無子以從兄韶子道立爲嗣

殿本考證沈炳震曰按新書宗室傳韶畢王璋子今孝基亦

璋子是同父兄非從兄也

淮安王神通

神通潛入鄆縣山南

通鑑南作中

進下鄆縣通鑑作攻鄆縣

下之

拜宗正卿

冊府拜作爲正作政

封永康王新書王下有郡字

擊字文化及於魏縣

冊府

二百六十九

作衛縣

會化及糧盡請降

冊府四百講作偽

其副使黃門侍郎崔幹勸納之按通鑑作

安撫副使崔世幹勸神通許之史避唐諱省世字

正當攻取

通鑑正作吾

以爲軍賞通鑑作以勞軍士吾何以藉手乎

通鑑作將何以爲軍賞乎

兩賊之間事必危迫通鑑作內外

受敵吾軍必敗

此勲甚大通鑑作爲功甚易

今貪其玉帛

敗無日矣通鑑作奈何貪其玉帛而不受乎

薄而擊之冊府

四百薄上有內字

攀堞而上通鑑作攀堞先登

君德大詬

而下冊府下作退

朕敘公等勲效

四十

效作勞通鑑公作卿效作賞

刀

筆之人通鑑作專弄刀筆

按房元齡傳人作吏

功居第一

冊府一百二

居作名

臣且不服唐會要且作竊

按通鑑房

十六元齡傳並作竊是

叔父雖率兵先至冊府率上有得字

全

軍陷沒唐會要同冊府作合軍咸沒於後 望風而破唐會要

同冊府作望風奔北 今計勲行賞冊府四百五十一計作論唐會

要同 元齡等有籌謀帷幄定社稷功唐會要同通鑑作房元

齡等運籌帷幄坐安社稷 必不可緣私唐會要必字作但以

冊府並同

孝友河間王 趙氏紹祖引新書考異曰世系表孝友止稱尚書

左丞其封河間郡公者乃孝本也 遍封宗子於天下便乎通

考二百七十五同二百五十九便作利 並不得濫封通考作並不得濫

叨名器 唯有功者數十人封王 按通考作唯有功者數人

得王是

道彥

進封膠東王 冊府三百六十五進上有武德五年四字 轉相州都

督冊府

二百八十一

相作湘

拜岷州都督冊府拜作後遷

容貌

哀毀冊府

三十九

哀作柴

虜牛羊數千頭

冊府

六百九十四

作執其名王二人俘斬七百餘級

後起爲涼州都督 殿本考證新書作媯州

孝逸

裨將馬敬臣

冊府

二百九十一

裨作都

支度使廣府司馬薛克構

曰通鑑作薛克陽

大破敬猷之衆冊府大作又

時敬業迴

軍屯於下阿溪以拒官軍通典

一百五十五

作敬業拒於高郵之下

阿溪

垂拱二年左遷施州刺史其冬承嗣等又使人誣告孝逸往任益

州

至

減死配徒儋州尋卒

殿本考證沈炳震曰按新書則天

本紀天授元年五月殺梁郡公孝逸年與月俱不符也證之綱

日當從舊書

按通鑑二百

垂拱三年十一月戊寅滅死除名

流儋州而卒考異曰新紀與傳自相違唐統紀並云誅益州

長史李孝逸按孝逸初封梁郡公以平徐敬業功改封吳國公

垂拱三年滅死除名配流儋州當削爵矣薨於儋州未嘗被誅

實錄與舊書同今從之 景雲初贈益州大都督 殿本考證

新書作金州

孝銳曾孫齊物 趙氏紹祖引新書云孝銳不得封有子齊物顯

按考異曰世系表孝銳子璟璟子齊物則齊物乃孝銳之孫按

舊書齊物傳亦云鹽州刺史銳孫也則新書言孝銳子誤此言

曾孫亦誤

襄邑王神符

獲其乙利達官 沈本無其字 由是召拜太府卿沈本太作大

太宗幸其第問疾賜以縑帛

冊府

二百七十七

作歸第拜光祿大夫

每給羊酒張氏宗泰云當從冊府作每月別給羊酒

後例降封縣公

殿本考證沈炳震曰按通鑑時降封郡公應誤

文疎

貶爲藤州別駕

聞本藤作滕

長平王叔良

義甯中

冊府

二百六十五

中作初

武德元年拜刑部侍郎進爵爲王師鎮涇州以禦薛舉

殿本考

證臣德潛按綱目武德元年唐將軍劉威鎮涇州薛仁杲圍之

唐長平王叔良將兵至是禦仁杲非禦舉也時舉已先卒矣

按新書亦作禦仁杲是又沈本師鎮涇州上有率字是

四年突厥入寇

冊府

二百二十二

作胡賊入寇

諡曰肅

按唐會

要九 叔良諡兩見一云贈左翊衛大將軍諡曰肅一云贈太子太保諡曰靖蓋傳聞異辭耳

孝協

以屬疎例降封郇國公 沈本無以字降字

思訓

開元初左羽林大將軍 按左字上疑有脫字

晉

紹封新興王 趙氏紹祖云新書孫晉襲王 按宗室俱例降爲公晉何得獨襲王攷宗室世系表云新興郡公當是

欒向之儔也 御覽四百三十八 向作布

幼良

武德初封長樂王 張氏宗泰云新書王上有郡字

襄武王琛

高祖從父兄子也

冊府二百八十一

兄下有安之二字

義甯中

冊府二百六十五

中作初

三年薨

冊府二百八十四

三上有武德二字

河間王孝恭

琛之弟也

冊府二百九十八

作高祖從父兄子

高祖剋京師冊府

二百九十一

剋作定

招攜以禮冊府四百二十六

攜作撫

三年進爵爲王

冊府二百九十八

河間王孝恭初封趙郡公武德二

年進爵爲王

按據冊府則孝恭襲趙郡公後始進爵爲王兩

書皆闕公爵而此突云進爵爲王又無趙郡二字更屬疎謬

改信州爲夔州使拜孝恭爲總管

按冊府二百九十九

作爲夏州

總管又

二百三十二

作爲信夔二州總管皆與本傳互異據文義使

當作便 孝恭曰不然通鑑作靖曰 南極嶺外通考十一萬五

極作出外作表通鑑同 東至洞庭通鑑通考至俱作距 援

兵復到通鑑作援軍四集 必知銑敗通鑑作必謂江陵已破

拜孝恭荊州大總管冊府二百八十一 拜作遷

遷襄州道行臺尚書左僕射 冊府四百二十六 州作陽 撫慰嶺南

四十九州冊府九作餘 及輔公祏冊府二百七十三 及作又祏作

祏

張鎮州 沈本州作周是

唯人所召 通典一百六十二 同御覽三百七十五 所作自 諸公何見憂

之深冊府二百七十三 御覽並同 按通典作諸君何憂我之深耶

而冊府二百九十一 御覽三百二十八 並作諸軍何憂懼之深 益中之

血通典同 按冊府二百七十三 益作益御覽三百二十二 亦作益而御

覽

三百七十五

與本傳又同

乃公祐授首之後徵

閣本考證云

刊本徵也訛後徵宜據新書及通典作乃公祐授首之徵也冊

府

二百九十一

祐作祐誤 遂盡飲而罷通典御覽俱作盡歡是

率陸軍夜遁

冊府

二百九十一

陸作六疑誤

總管李靖冊府作李

勣 拔楊子鎮沈本楊作揚 公祐窮威冊府二百七十三作後公

祐窮威 弃丹陽冊府作揚州 授東南道行臺尚書左僕射

通鑑左作右冊府

二百七十七

及四百四十九

並作右僕射

賜實封一千二百戶 冊府二百六十五一作邑 以功臣封河間郡

王冊府臣下有之例二字

十四年暴薨

冊府

二百八十四

作貞觀十四年薨

晦

孝恭次子晦 趙氏紹祖云世系表作崇晦是 轉右金吾將軍

冊府

六百九十

吾下有衛字

爲人吏畏服冊府爲上有甚字

家

迫明公之樓冊府

九百一

迫作逼

子榮張氏宗泰云新書下有

奉吳王恪祠五字

城

武德中爲尙書右丞

冊府

二百七十七

右作左

封濟北郡王冊府

作郡公

環

高祖使環賫布帛數萬段

通鑑作賂頡利可汗以金帛

拜宜

川刺史沈本川作州是

廬江王瑗

累遷幽州大都督

張氏宗泰云累遷下新書仍有山南山東道

行臺右僕射與河間王孝恭合計蕭銑無功更爲二十四字本

傳脫去宜補入 以瑗懦悞沈本作儒懦 非邊將才通鑑作
非將帥才

竄得擁兵數萬 新書作十萬 又言若此張氏宗泰云據文義
當從新書作又復若此 召北齊州刺史新書齊作燕 王詵
將與計事新書作王銑 瑗以內外機悉付君廓 按據文義
機下疑有脫字 擅追兵集通鑑作擅自徵兵 從我取之聞
本從作若張氏宗泰考證作若從我取之 登城西面沈本面
作南 遽率數百人通鑑率下有左右二字 瑗塊然獨存謂
君廓曰通鑑作唯瑗獨存罵君廓曰

王君廓

聚徒千餘人 通鑑作有衆數千人 李密遣使召之通鑑作唐
王與李密俱遣使招之 遂投於密尋又率衆歸國通鑑作密

不禮之復來降

獲馬五千匹

御覽

二百七十六

作十五匹

高祖大悅御覽作高祖

聞而大悅

目皆出血沈本聞本皆俱作皆

君廓往擊竇建

德將出戰李靖邊之張氏宗泰云新書靖作勅按李勅傳有從太宗平竇建德王世充云云而李靖傳僅書從討王世充而不

及竇建德可知此傳當作勅又御覽

二百七十六

亦作徐勅邊之則

新書作勅是

在職多縱逸

通鑑作在州驕縱多不法

淮陽王道元

授右千牛

冊府

二百九十一

作授右金千將軍

再入再出通鑑同

冊府無再入二字

劉黑闥引突厥寇河北

冊府

四百五十六

河北作山東

復授山東

道行軍總管冊府

二百六十九

此下有以討之三字

及道元深入

冊府

四百五十六

作及道元出戰

而軍之進止皆委於吾今其輕

脫越寧交戰冊府作軍事進止皆委老夫何得輕脫妄戰

大

軍若動必陷泥濘御覽

四百三十六

作大軍竭馳必陷泥濘

莫如

結陣以待之御覽作莫如以王暗之通鑑並同

道元遂爲賊

所擒冊府

二百七十一

作後爲劉黑闥所擒

道元遇害年十九冊

府

二百八十四

作武德五年薨

惜其年少不遂遠圖冊府二百七十七

作惜其幼少力不遂心及於難

諡曰壯通鑑

一百九十

同按考

異曰高祖實錄諡曰忠唐會要同本傳作壯蓋後來改諡也又

按冊府

二百八十四

作淮陽莊王

詔封其弟武都郡公道明爲淮

陽王冊府

二百七十七

作平後以其弟武都郡王道明徙封於淮

區

江夏王道宗

道宗從父弟也

冊府

二百九十五

作高祖從父兄之子

追封東平

王沈本平作安

起家左千牛備身討劉武周戰于度索原軍敗

御覽

二百四十四武德

初劉武周入寇僕射裴寂拒戰于度索原寂軍敗冊府

作起家千牛裴寂討劉武周下同沈氏炳震云影宋本討上有

裴寂二字是 按寂傳度索原之敗在武德二年非元年也

太宗登玉壁城望賊通典

一百五十五

同御覽

三百三十

望作觀冊府

九十一作出玉壺城

顧謂道宗曰御覽無顧字

羣賊乘勝御

覽作賊乘勝而來

今深壁高壘通典同御覽作但深溝高壘

莫能持久糧運致竭自當離潰可不戰而擒通典同御覽作

安得持久糧餉既竭自當離潰可不戰而擒也 追及介州御

覽三百同冊府

二百九十一

作戰于介州御覽

三百十四

作會州誤

遣

弟洛仁冊府

二百七十一

作洛兒通鑑並同

至于城下冊府

二百六十一

五于作其

昔魏任城王彥冊府昔作若

遂封爲任城王通

鑑作乃立爲任城郡王

其郁射設入居五原舊地道宗逐出之

冊府

二百七十一

射作尉逐

作遂俱誤

斥地千餘里冊府斥作井

時太宗將經略突厥

又拜靈州都督冊府

二百八十一

將上有大字又作入

遇李靖襲破頡利可汗頡利以十餘騎來奔其部

冊府

二百六十九

遇作與新書作助張氏宗泰云據新頡利傳四年二月頡利走

保鐵山兵猶數萬此書頡利傳四年下亦云二月頡利計竄竄

于鐵山兵尙數萬當不止十餘騎也又竄于鐵山不得以來奔

善匡考此書前云十二月突利可汗及郁射設蔭奈特勒等並

率所部來奔下方接四年新傳同是兩傳之來奔與本傳來奔同突利之外有郁射設蔭特勒等可以云十餘騎下接四年與此傳上作三年合則頡爲突之誤而下又脫頡利事也明矣據張氏說當改作遇李靖襲破頡利可汗突利以十餘騎來奔頡利走保其部 徵其執送頡利 按徵其下疑有脫字 頡利以數騎夜走匿于荒谷沙鈴羅懼馳追獲之冊府二百七 匿作區鈴作鉢張氏宗泰云新突厥傳作頡利得千里馬獨奔沙鉢羅行軍副總管張寶相擒之沙鉢羅設蘇尼失以衆降此書突厥傳作張寶相率衆奄至沙鉢羅營生擒頡利据兩突厥傳俱作鉢則本傳作鈴誤 按李靖傳擒頡利者張寶相也又此書蘇尼失傳云尼失命子忠擒以獻蓋道宗命張寶相通之而蘇尼失擒以獻也時尼失正爲沙鉢羅設耳

并行倍道去

按冊府二百七十三

作倍道徑往

大軍十日追及之

冊府及作擊

改封江夏王

按張氏宗泰云新書下有授鄂州刺史

尋坐贓

下獄冊府

二百八十一

下獄作免

君集智小言大

通鑑作志大而智小

第未到耳冊府

二百七十三

作但次第未到耳通鑑並同

合道宗與李靖爲前鋒

沈本靖俱作勸張氏宗泰考證亦從新

書俱改作勸是

按該餘叢考

十二

云新書與李勣同爲先鋒

按靖傳征遼時靖已老太宗雖欲用之以其老不果行而勣實

與焉則道宗所同爲李勣無疑本傳作靖應誤

李靖然之冊

府

二百九十一

作李勣是

靖因合擊大破之冊府作勣同合擊大

破之

歸罪於果毅傅伏愛斬之冊府

四十一

作仗愛

道宗跌

行冊府跣作跪 不如秦穆赦孟明通鑑赦作用 且非其罪

冊府且作具

配流象州道病卒

冊府

二百九十五

作流配象州道宗病卒

詔復其官爵

冊府作乾封元年追復道宗官爵

隴西王博父

隴西王博父

冊府

二百九十八

隴西下有郡字又作父疑誤

高祖

長兄曰澄次曰湛次曰洪趙氏紹祖云新書世次同 按考異

曰世系表代祖四子長高祖次梁王澄次蜀王湛次漢王洪與

兩書異恐非也 皆衣羅綺食必梁肉冊府作皆曳羅綺餘梁

肉

與其弟渤海王奉慈俱爲高祖所鄙 冊府作與弟渤海郡王奉

慈俱以貪縱爲時所鄙

温大雅

父君悠 沈氏炳震云影宋本作君攸張氏宗泰云新書與影宋
本同 按十七史商榷云歐陽詢書岑文本所撰温公碑亦作
君攸并有其祖裕則本傳作君悠恐誤

弟彥博爲中書侍郎 冊府七百八爲上有將字 對居近密御

覽二百二密作侍

諡曰孝 唐會要九十諡曰景

撰創業起居注三卷 冊府五百五作撰今上王業記六卷

温彥博

彥博幼聰悟 張氏宗泰云影宋本博字下有字大臨三字

終拒煬帝 唐會要九十通典一百八通考三百二並同冊府九

十終作始 周爲箕子之國通典箕子作太師 近在提封之

內冊府作立于提封之內 則四夷何以瞻仰唐會要冊府俱作四夷必當輕漢通典通考同 俯同夷貊冊府作俯同藩服唐會要通典通考並同

命右衛大將軍張瑾

冊府

四百六十六

右作左

與虜戰於太谷沈

本太作大 軍敗通鑑作全軍皆沒 突厥以其近臣通鑑作虜以彥博職在機近 意有沙汰多所損抑唐會要七十有作在損作擯

四年遷中書令

冊府

七十一

四年二月以御史大夫溫彥博爲中

書令

爲日久矣

英華

七百六十九

同通典

一百九十七

作爲弊日久

俘之河

南散屬州縣通典作俘之兗徐之地英華作俘之河南兗蔡之地 按貞觀政要作俘之河南兗豫之地是 各使耕田通典

田作織英華同 可得化而爲漢冊府作可得化爲百姓通典

英華同

全其部落 突厥傳同 按英華六百七十九 全作合 一二則示無猜

之心英華同唐會要七十 猜下有忌字通典作無負亦是 若

遣向西南唐會要同 按冊府九百九十 作河南兗豫全唐文一百三十

七 英華同 則乖物性唐會要同通鑑乖下有違字是 爭論

數年不決張氏宗泰云新書此下有其後突利可汗弟結社謀

反帝始悔之十五字 年六十四新書作六十三 恨不縱其

閑逸御覽四百三十 縱作從通鑑閑作安 致天性靈通鑑致作竟

殞於別室冊府三百十九 別作陋 太宗命有司爲造堂焉冊府

四三三六 堂下有宅字

振弟挺尙高祖女千金公主 冊府三百 作定安公主 官至延

州刺史沈本無至字

温大有

與兄大雅共掌機密大有以昆季同在機務至察列以此多之

按御覽

四百二十四

引此大有俱作彦博餘同

累轉中書侍郎

張氏宗泰云新書下有封清和郡公高祖甚

傷惜之冊府

四百五十八

作朝廷每追惜之

贈鴻臚卿張氏宗泰

云新書此下有諡曰敬唐會要

七十同

陳叔達

歷侍中丹陽尹

冊府

九百十五

作官丹陽尹侍中

入隋冊府作陳

滅入隋

二年兼納言

冊府

七十

兼作爲

得蒲萄執而不食冊府

七十

六執作懷

卿有母遺平沈本母下有可字

因賜物三百段

冊府二十作遂流涕嗚咽久之乃止因賜物百段御覽四百作

因賜帛百疋以市甘珍新書作因賜之又寶物百段閣本沈本

并無二字

久之拜禮部尙書 冊府七百七十五作位至吏部尙書

建成元吉 按據文義建上當有初字

寶威

扶風平陸人 閣本考證云扶風平陸人刊本陵訛作陸據北史

寶熾傳改 太穆皇后從父兄也父熾隋太傅趙氏紹祖云新

書作父熾在周爲上柱國入隋爲太傅太穆皇后其從兄女也

按世系表寶略五子興拔岳善熾岳二子魁毅太穆皇后毅

之女也則威當是太穆皇后之從父

多引古爲論 御覽四百七十論作證 常爲膝席張氏宗泰云據文

義當作常與接膝方順 乃不平矣御覽作無乃不可乎 再
爲外戚御覽再作四 不亦貴乎冊府八百六十六亦作以御覽並
同 遺令薄葬沈本令作命 從兄子抗沈本無子字非

竇軌

軌字士則

冊府四百五十軌作規誤 迎謁於長春宮冊府七百六十七

作迎于同州 使掠地渭南冊府作尋令收兵于渭南 收兵

得五千人冊府作得衆一萬 時稽胡賊五萬餘人掠宜春通

鑑同冊府七百二十四

作時胡賊掠宜春御覽二百三十一同 按宜春當

作宜春隋志宜春縣屬京兆郡有清水水經注清水出雲陽縣

之石門山東南流逕黃嶽山西 賊乘高縱火冊府火作矢

士卒爭先赴敵冊府作士卒爭死皆登山赴敵 虜男女二萬

口冊府四百一

萬下有餘字

三年遷益州道行臺左僕射

冊府四百四十八

左作右

時蜀土寇往往聚結

冊府作時蜀土寇盜聚結

每日吏士多

被鞭撻

至

不以時至怒而斬之御覽

二百九十六

作竇軌初入蜀將

其甥從軍以爲心腹嘗夜出呼之不以時至因斬之將吏重足而立見者莫不股慄

要當斬汝頭以明法耳御覽

四百九十二 斬

作借

收奴斬之冊府收作取

從者二十人

冊府

四百五十一 作二千人

軌不之示冊府

四百四十九 之

作言

軌追斬不及通鑑斬作之

尙高祖永嘉公主沈本祖

下有女字

竇琮

琮與太宗有宿憾每自疑太宗方搜羅英傑降禮納之

冊府三

四十

作太宗與琮有舊親敬彌篤

扶風郡公 冊府作封扶風郡公邑二千戶張氏宗泰考證並有
封字是 拜右領軍大將軍新書右作左

竇抗

陳國公榮之子也 沈本榮下有定字 母隋文帝萬安公主冊

府七百五十六作尙隋文帝姊萬安長公主新書作安成公主

元感抑爲發蹤耳 冊府七百六十六耳作矣沈本蹤作縱張氏宗泰

云抑當作聊 李氏有名圖錄冊府有名作當膺 握手引坐

曰冊府三百引作命 常侍宴移冊府移作私是 尋從太宗

平薛舉趙氏紹祖云按當作仁杲二書於仁杲事多誤作舉

朝廷榮之冊府作論者榮之

贈司空諡曰密 通典一百四贈司空陳國公諡曰博 按新書作

司徒唐會要七十作諡曰肅蓋傳聞異辭耳 子衍衍嗣官沈

本嗣上無衍字

賈靜

靜表請太原置屯田

御覽三百三十三

作靜上表請于太原多置屯

田 靜頻上書御覽頻作復

歲收數千斛通鑑作歲收穀數

千斛冊府

二百三十二 御覽三百三十三

并作數十萬斛新書作十萬斛

並率衆歸款

冊府歸作丙

處其部衆於河南沈本衆作落

羣則聚塵沈本塵作塵是冊府

四百七

唐會要并作塵 不可以

刑法威唐會要威作繩冊府並同

得之則無益於治失之則

無損於化冊府治作化化作時

犯我王略唐會要略作界

莫如因其破亡之後冊府如作若破作敗

俾爲藩臣唐會要

俾作代

此實長轡遠馭之道唐會要轡作駕

賈誕

轉太常卿

冊府七十

仍有加上柱國四字

荆王元景等冊府

荆作趙

未出宮者十餘王冊府王作年

皆令誕主之冊府

作悉宜誕檢較焉

孝慈子希玠希玠

間本俱作希介

竇氏自武德至今再爲外

戚御覽

一百五十四

再作男

按今謂開元時也此亦沿襲當時實

錄原文未經改正耳

竇璡

從太宗平薛仁杲

冊府三百八十四

下有以功特賜錦袍六字

遣以綾綺

沈本遣作遺

太宗怒冊府

五十六

作帝聞之大怒

李綱

每以忠義自許

冊府

七百二十八

許作命

唐令則自請奏琵琶通

鑑奏作彈

令則身任公卿冊府

七百九

御覽

二百四十六

通鑑並作

宮卿是 乃於宴座通鑑宴作廣 令則罪不測聞沈本罪下有在字冊府通鑑並同 綱趨而出冊府趨作起 無敢對者通鑑無上有皆惶懼三字 綱對曰通鑑對作獨 乃陛下之過非太子罪也冊府作乃陛下之過也非太子之罪 勇器非上品御覽作太子才非上品 性是常人通鑑作性本中人 當擇賢者居其任聞本無者其二字 侍側聞本作居其側 按冊府御覽並作日在其側是

于是縱其左右 按自此句起至下臣愚竊以爲過止俱重見巢王元吉傳中

公行攘奪巢王元吉傳奪作敗 境內獸畜取之殆盡元吉傳獸作六取作因 痕傷至死元吉傳痕作毀 棄軍奔還京師通鑑軍作州 元吉幼小通鑑幼作弱 起義興運之資通鑑運

作王冊府資作基元吉傳並同 以成其釁元吉傳釁作釁

散言之冊府一百散上有而字元吉傳同 升御坐謂曰元吉

傳同沈本謂作問 今我有公遂使刑罰不濫通鑑作我得公

遂無濫刑 誕亦焉能制禁 按冊府作禁制是元吉傳同下

仍有皆非其罪也五字 時高祖拜舞人安叱奴爲散騎常侍

通鑑作上以舞胡安比奴爲散騎侍郎 謹按周禮均工樂胥

不得預於仕伍唐文粹二十八預作廝通鑑作古者樂工不與士

齒 雖齊高緯封曹妙達爲王唐會要同沈本雖作唯 按唐

文粹冊府五百四十二御覽二百二十四通鑑全唐文並作唯是 授安

馬駒爲開府唐會要三十四通鑑同 按唐文粹作宗爲駒未知

孰是 趨馳廊廟唐會要同通鑑馳作翔冊府唐文粹全唐文

廟作廡是 顧非創業垂統御覽顧作故全唐文同 貽厥子

孫之道也全唐文厥作則唐文粹同

卿爲潘仁長史何乃羞爲朕尙書 通鑑作卿爲何潘仁長史乃

恥爲朕尙書耶 誠在殺害每諫便止通鑑作每欲妄殺人臣

諫之卽止 故得無愧通鑑作可以無愧 復不採納聞本採

作採是 勉弼我兒通鑑作勉留輔吾兒

許傅聖躬 冊府七百十四許作託 以老表辭職通鑑作固稱老病

辭職

令綱乘至閣下 沈本閣作閣 又令輦入東宮皇太子引上殿

親拜之冊府二百六十作皇太子命三衛輿上殿親拜之

諡曰貞 按唐會要諡曰正考諡法無正字宋時避仁宗嫌名改

貞爲正如李父韋虛心崔義元王方慶之諡爲正者皆貞也餘

仿此

李安仁

永徽中爲太子左庶子

御覽

四百二十一

同通鑑作右庶子

鄭善果

父誠

聞沈本誠俱作誠張氏宗泰考證並同

不能勝沈本能

下有自字是

歸則大悅沈本悅作懌

亦何面以事汝先君

乎聞沈本面下俱有目字是

隨化及至遼城

沈本遼作聊張氏宗泰云竇建德傳作聊城雨

書俱誤作遼城當從沈本

獲善果諂之曰通鑑諂作責 殉

命苦戰通鑑殉作效

鄭元璠

元璠

按沈本影宋本璠下有字德芳二字又按新書並同

代其兄爲叱羅可汗

張氏宗泰云叱羅當作處羅下同據突厥

傳及通鑑改正 共爲犄角聞本犄作犄誤 填映山谷通鑑
映作溢是 漢與突厥通鑑漢俱作唐 卽引還沈本引下有
兵字是 遂使邊亭息警燿火不然冊府六百五十四亭作庭息作
停燿作烽是 今六畜疾羸聞沈本疾俱作瘦冊府六百五十五作
觀其六畜并己疲羸則瘦字是 人皆菜色冊府作部下皆有
菜色 徵祥如此冊府作咎徵是

楊恭仁

自葱嶺已東並入朝貢

冊府四百二十九

東作來並作兼

屬瓜州刺史賀拔威

殿本考證新書作賀拔行威張氏宗泰考

證亦作賀拔行威

執威而降新書威上有行字張氏宗泰考

證同

五年遷洛州都督

冊府七十

作貞觀八年十一月以恭仁行繼

州都督 太宗曰冊府曰上有謂之二字 古難其人冊府人
作任是

弟子思訓尚安平公主 張氏宗泰云新公主傳作思敬當是

楊思訓

子思訓 沈本作思敬是 慕容寶節有愛妾至密以毒藥置酒
思訓飲盡便死 殿本考證引新書云顯慶中從高宗幸并州
右衛大將軍慕容寶節夜邀思訓謀亂思訓不敢對寶節懼毒
酒以進思訓死兩書各異 按聞沈本酒下並有中字是

楊思道

恭仁少弟師道 影宋本道下有字景猷三字新書同 封安德

郡公冊府三百郡作縣 貞觀七年沈本作十年新書同 按

本紀亦在十年六月甲戌太常卿安德郡公楊師道爲侍中則

本傳誤作七年 每飲其餘風冊府三百二飲作欽是亦無其

字

十三年轉中書令 沈本作十二年冊府七十作十三年十一月

以侍中楊師道爲中書令 逆謀事洩沈本作謀逆

師道貴家子 冊府六百三家作公 所署用多非其才沈本多

作皆 有毀之者冊府作人有言其非典選之才 尋轉太常

卿冊府作乞爲太常卿從之

元弟思敬 沈本敬作靜

皇甫無逸

以其時忠義之後 張氏宗泰云新書其時作無逸據文義當從

新書 拜涓陽太守沈本涓作涓

吾死而後已 冊府六百八作吾當與汝死戰

俄而又告無逸陰與蕭銑交通者 張氏宗泰云又下疑脫有字

累轉益州大都督府長史御覽二百五十八作爲同州刺史新書

並同 凡所貨易冊府六百七十九貨作貿 每按部樵採冊府部

作郡 無逸抽佩刀御覽抽上有遺字

母在長安疾篤 沈本疾作病 因道病卒沈本病下有而字

自當扶持老母唐會要八十同按冊府五百九十五侍作持

李大亮

與李密戰敗 御覽六百三十二作爲賊所獲 盜賊侵寇冊府七百四

侵寇作充斥 所擊輒平張氏宗泰考證擊作至 賜馬一匹

張氏宗泰云新書作五乘 召其豪帥冊府七百五豪帥作魁渠

高祖大悅冊府作高祖聞而奇之 超拜金州總管府司馬

冊府作超拜員外散騎侍郎

所下十餘城

通鑑作下其城柵十四冊府

六百五十六

作所下者四

城 又令徇廣州巴東沈本巴作己

按冊府

四十八

并作己張

氏宗泰考證同

一皆放遣唐會要

八十六

遣作還

復賜婢二

十人冊府婢上有僮字二十作三十唐會要同冊府

八百六十四作

賜越婢

寫書百卷

按冊府

六百七十九

百上有數字

出爲涼州都督冊府

四百七

涼作梁

便是使非其人

按事類賦

十八

注引此作便

是任使非人

志懷貞確冊府

五百四十九

志作忠

非常舉到全

唐文

卷九

舉作懇是

今賜卿胡餅一枚冊府

五百三十一

御覽

六

並作於是賜之金壺以昭忠讜張氏宗泰考證胡鉞上有

金字

按沈本注亦云貞觀政要作賜卿金壺瓶金椀各一此

並金字節去便與下文雖無干鑑語意不合矣

宜尋與

唐文尋作觀 敘致既明全唐文既明作簡要是

有大度設拓設泥熟特勒 聞本勒作勤 以綏之間沈本綏下

俱有集字是 朝廷愍其部衆凍餒聞沈本衆作落是 天下

本根唐會要七十同沈本作根本全唐文一百三十三同 猶如枝

葉冊府四百七如作於全唐文同 擾於根本以厚枝附通典一百

七十於作其附作葉唐會要全唐文並同 馭夷狄以權唐會

要馭作取 自陛下君臨區宇冊府區宇作宇宙 人逸兵強

冊府兵作本 九州殷盛全唐文盛作富 今者招致突厥唐

會要同冊府招致作拓改 戶口鮮少聞本鮮作先誤通典與鮮

作失近是 若卽勞役通典卽作更是 以臣愚惑通典惑作

見全唐文作誠亦通 故臣而不內唐會要同通典故作固是

四十載而遂絕冊府四百七絕下有滅字是 既得之後通典

既上有且末二字承鄯善爲句全唐文作且既得之後脫末字
誤矣 竟損無益通典作竟無所益全唐文同 置於內地唐
會要置上有乃字全唐文同 賜物五匹通典物作馬新書作
帛當從新書 酋帥悉授大官全唐文帥作長通典授作受
理多糜費全唐文糜作靡沈本糜作糜 以中國之幣帛唐會
要通典幣帛作租賦全唐文同 供積惡之凶虜冊府虜作奴
是

八年爲劔南道巡省大使

冊府

六百五十四

作發十三道大使巡省

天下大亮持節往劔南較詳

賜物千段冊府

八百四

作九百段

宗族無後者三十餘喪送終之禮

按冊府作宗族之無後

者二十餘家下句同是聞本餘作除亦非

必通宵假寐通鑑

作心坐寐寔巨

持粥而泣御覽

六百三十二

粥下有手字是

張

弼力也御覽作乃張弼之恩力也 有官爵請迴聞沈本俱作

所有官爵請迴授冊府八百六十五同 按御覽作乞迴臣之官爵

以授之則本傳迴下當有授字 俄代州都督新書無字

按御覽冊府俱作俄遷代州都督本傳誤脫遷字

合大亮副司空元齡居中 沈本作房元齡 按冊府五百四十八中

作守是 唯有米五石布三十端通鑑石作斛端作疋冊府百

六亦作疋是

李迴秀

迴秀大亮族孫也祖元明 趙氏紹祖云世系表迴秀字茂實祖

名充穎元明其叔也又據表作大亮族子非孫也兩書並誤

掌舉數年冊府四百六十二舉作考功 何遠如此沈本遠作據疑

誤 飲酒斟餘廣接賓朋冊府九十四作晚溺於酒然公事不虧

由是深爲謹正之士所譏沈本譏作議

史論

論伊呂之衆 沈本呂作吾是 侍兄嫂如父母沈本侍作事是
無珠玉爲哈沈本哈作舍

史贊

清貞是資 沈本是作自

封倫

見制度奢侈 通鑑奢侈作壯麗 楊素爲不誠矣至必有恩詔

按通鑑

一百七十八

與本傳同注引考異云隋書北史皆曰宮成

上令高熲前視奏稱頰傷綺麗太損人丁帝不悅素懼卽於北
明啟獨孤后曰帝王法有離宮別館今天下太平造一宮何足
損廢后以此理喻上上乃解 無以娛心通鑑作無以自娛

豈非孝順通鑑作忠孝 素負貴恃才冊府九百三作素負勲

侍貴 每引與論宰相之務終日忘倦因撫其牀曰封郎必當

據吾此坐驟稱薦於文帝 按沈本作每薦於文帝脫二十六

字非通鑑與本傳相同惟驟稱作屢字 倫見虞世基至多失

事機冊府四百八作內史虞基每承處分多失事理 多峻文

深誣冊府誣作詆 而隋政日壞冊府壞作亂

宜自上導下 冊府四百六導作逮 而羈縻相屬通鑑作率皆

羈屬 破在朝夕通鑑破作克 突厥憑陵通鑑作突厥恃犬

羊之衆 冊贈司空冊府三百九冊作再

倫位望鼎司 冊府五百望作至亦是 罪惡既彰冊府作罪既

彰露 豈可仍疇爵邑全唐文一百六疇作疇

蕭瑀

祖察 沈本察作管 按張氏宗泰亦作管依梁宣帝名改正是

端正鯁亮冊府九百一端上有性字正作直 以爲人稟天地

以生 按據文義地下當有之氣二字

如聞始畢 按御覽一百五十四如作臣是 乃闕氏之力聞本乃下

有是字 蓋公主之助也御覽公上有義成二字 因出爲河

池郡守冊府三百十九郡作太 當陣冊府六百九十四作在陣斬賊帥

薛舉遣衆數萬冊府薛上有續以二字 武德五年沈本作

元年 按本紀亦在元年本傳誤 高祖乃委以心腹冊府七

八乃上有雅相禮重四字 凡諸政務通鑑作事無大小

而中書不時宣行 御覽二百三十作中書門下冊府同通鑑作內史

所謂易必在前御覽必作雖通典二十同 今皇基初構御

覽基作階 按通典作黃閣是 與前刺不相乖背者沈本刺

作敕 按通鑑亦作使與前敕不違本傳刺字誤 所以泰丞
嘗聞本作蒸

與商量 聞本與下有瑀字是

社稷永安 通考二百七十五安作固 莫若封諸侯以爲盤石之固

唐會要六十盤作磐是通典三十若作不通考同 郡國參建

亦得年餘四百通典作衆建屏藩年踰四百唐會要通考同

尋坐與侍中陳叔達於上前忿諍聲色甚厲以不敬免 新書同

通鑑忿爭在作少師前 按新書宰相世系表此事係第一次

罷相在作少師之前本傳與新書同誤 太宗特免責之張氏

宗泰云免責作責免方合 復合參預政事冊府四十無復令

二字 應遭割心之禍宋本沈本割俱作割張氏宗泰同 按

冊府三百十九亦作割心是 眞社稷臣也沈本眞作其非 因賜

瑀詩曰冊府四十作乃降宸筆賜詩曰 然而善惡大明聞本

而作則非

瑀嘗稱元齡以下 聞沈本以作已 此周無至心冊府三百三

至作忠 知臣莫若君沈本臣下多者字 自當捨其短而用

其長沈本捨作舍 朕雖才謝聰明不應頓迷臧否通鑑才謝

作不能不應作何至 瑀既不自得通鑑既作內冊府亦作既

字 終以瑀忠貞居多而未廢也通鑑作終以瑀忠直居多未

忍廢也冊府三百三廢作發 瑀旋踵奏曰通鑑旋踵作須與

復進 而取捨相違冊府三百三相違作疾速 又不入見冊

府又作但 朕以無明於元首冊府作朕無聰明於元首 至

於佛教冊府至作然 固弊俗之虛術冊府弊俗作俗教術作

誕 簡文銳意於法門全唐文 卷八 法作沙 以供塔廟冊府

三百三 供作增是 何其繆也沈本繆作謬 而太子太保冊
十四 府而作前是 修累葉之殃源祈一躬之福本冊府修作循躬
作身 下則扇習浮華冊府習作惑 卿既事佛冊府事作好
變於帷展之所冊府所作內 乖棟梁之大體冊府乖上有
所謂二字

遘疾薨於宮所年七十四太宗聞而輟膳高宗爲之舉哀 殿本

考證舊本高宗作高祖臣德潛按瑪之薨在貞觀二十一年時

高祖崩久矣安得爲之舉哀此必高宗之誤也張氏宗泰亦云

考瑪爲太子太保故高宗得爲之舉哀也 太常諡曰肅冊府

五百九 作太常初諡曰德尙書省諡曰肅 更宜據實冊府據

十五 作據 陪葬昭陵冊府二百十九作後改諡葬於昭陵 可著單服

一通沈本服作衣 自古賢哲冊府九百七賢作聖 非無等例

冊府等例作此事 遵其遺志冊府作聿遵先志 斂葬儉薄
冊府作襲斂在於率儉

蕭銳

子銳嗣尙太宗女襄城公主

按通考二百八十五

襄城公主初適蕭

饒疑誤

雅有體度唐會要

卷六六體作禮

今於舊宅而改創

焉唐會要同張氏宗泰云新書公主傳作止葺故第門列雙戟
而已下云銳卒更嫁姜簡 詔葬昭陵 按詔下當有陪字本
傳脫誤

蕭鈞

詩有左武侯別駕

冊府一

百別作引唐會要

五十通鑑並同

職在紉繩冊府

五百四

紉作紀唐會要同

然恐天下聞之

按唐會要然下仍有準諸常法乘未至死今致之極可三句是

必謂陛下輕法律冊府一百及五百四十三必俱作咸 愚衷所

懷唐會要表作臣 帝謂曰冊府一百作帝納之謂鈞曰 顧

謂侍臣曰冊府顧上有因字 尋而太常樂工宋四通等爲宮

人通傳信物冊府三百作八月庚申宋四通并給使王遊道長

吉等入監內教因爲宮人通傳消息 高宗特令處死乃遣附

律唐會要乃作仍冊府同 犯在未附律前不合至死唐會要

同沈本至作致冊府犯上有所字 宮闕之禁其可漸歟全唐

文十一闕作闡冊府六百十七其作豈 所搦憲章冊府作其搦沈

本搦作擬 統領突厥之衆沈本無領字

裴矩

祖佗 聞本佗作他 累遷吏部侍郎冊府四百八十二作尙書 欲

吞并夷狄沈本作并吞 賜物五百段通鑑物作帛 顧問西

方之事冊府

四百八十二

顧作親

盛言西域多珍寶沈本域作方

引至西蕃沈本至作致 三年帝有事於恒嶽咸來助祭沈

本無於字 導使入朝通鑑導作召 及西蕃胡二十七國冊

府六百五十六

作三十七國

盛服珠玉錦蜀通鑑作佩金玉被錦

屬 歌舞相趨通鑑相趨作喧噪 填咽周亘數十里冊府作

騎乘填咽里下仍有以示中國之威句 其年帝至東都聞沈

本至作幸是 帝稱矩至誠通鑑至誠作能 自非奉國用心

通鑑用作盡 高麗之地本孤竹國也張氏宗泰云新書同據

下文當作朝鮮孤竹在今永平府境東西相去甚遠與箕子國

無涉 列爲外域通鑑作別爲異域 遣詔其王聞沈本詔俱

作語是

每遇人盡禮冊府

四百五十六

禮作誠

人無匹合則不

能久安通鑑作人情非有匹偶難以久處

王遣矩曉諭之宮兵乃散 冊府作詔矩令至東宮曉諭之

務止姦吏 冊府一百 吏作懸 或聞諸曹按典沈本按作案冊

府七一百 御覽八百七或俱作風 乃遣人以財物試之通典六百十

九同通鑑作密使左右試賂之冊府御覽俱作乃遣左右試以財遺之 此人受賂誠合重誅通典賂作賄通鑑作爲吏受賂

罪誠當死 但陛下以物試之御覽之作人 所謂陷人以罪

通典作是爲陷之入罪 恐非導德齊禮之義沈本導作道

因召百寮謂曰冊府作因詔文武五品以下謂曰 按通鑑作

召文武五品已上告之曰是

撰開業平陳記十一卷 經籍志同聞沈本作十二卷冊府五百十

業作皇一亦作二是

宇文士及

字文士及 影宋本下有字仁人二字新書同 時士及爲奉御
通鑑作尙輦奉御 兵威日感通鑑威作勢 徵督軍糧通鑑
下有以觀其變四字

太宗卽位代封倫爲中書令 張氏宗泰云一本作貞觀元年代
蕭瑀爲中書令 涼士服其威惠沈本土作土

以友愛見稱 冊府入百愛作睦